17 | Dengan Perasaan | Einfach super!

Nico dan Selma diam-diam bertemu di taman. Nico punya kejutan untuk Selma yang ingin dia berikan langsung kepadanya. Saat Selma melihat hadiahnya, dia senang sekali dan hampir tidak percaya ...

Naskah

NICO:
Selma!

SELMA:
Hallo, Nico. Was ist denn los? Ich musste bei meinen Eltern schon wieder einen Sprachkurs vorschieben.

NICO:
Das tut mir leid.

SELMA:
Sie werden sehr wütend, wenn sie herausfinden, wo ich wirklich bin.

NICO:
Ich bin froh, dass du trotzdem gekommen bist.

SELMA:
Ich freu mich auch, dich zu sehen.

NICO:
Einen Moment! Nicht bewegen!
Alles Gute zum Geburtstag!

SELMA:
Mein Gott!

NICO:
Ich hatte das Gefühl, du kannst es brauchen.

SELMA:
Ich bin so glücklich! So ein schönes Fahrrad! Ist das wirklich für mich?

NICO:
Mhm.

SELMA:
Das Fahrrad ist toll! Und wenn meine Eltern fragen, woher ich es habe?

NICO:
Wenn deine Eltern fragen, woher du es hast, dann sag einfach, es ist von Lisa.

SELMA:
Aber wenn meine Eltern sich bei ihr für das Fahrrad bedanken, dann wird sie sich doch wundern.

NICO:
Lisa weiß Bescheid .

SELMA:
Das ist fantastisch! Und heute Nachmittag darf ich eislaufen gehen. Das wird so cool!

NICO:
Dein Vater hat das erlaubt ?

SELMA:
Das ist der beste Geburtstag seit Langem !

Kosakata (dari Naskah dan Pelajaran)

sich über jemanden/etwas ärgern – marah / kesal (terhadap seseorang / sesuatu)
ärgert, ärgerte, hat geärgert

Bescheid wissen – sudah tahu
weiß, wusste, hat gewusst

sich vor etwas ekeln – merasa jijik (terhadap sesuatu)
ekelt, ekelte, hat geekelt

eklig – jijik
ekliger, am ekligsten; alternativ: ekelig

enttäuscht – kecewa
enttäuschter, am enttäuschtesten

etwas erlauben – mengizinkan (sesuatu)
erlaubt, erlaubte, hat erlaubt

fröhlich – ceria
fröhlicher, am fröhlichsten

glücklich – bahagia
glücklicher, am glücklichsten

lieb – baik
lieber, am liebsten

Mein Gott! – Ya Tuhan!

richtig – sangat / benar

seit Langem – sejak lama

die Spinne, die Spinnen – laba-laba

traurig – sedih
trauriger, am traurigsten

überrascht – terkejut
überraschter, am überraschtesten

unglücklich – tidak bahagia
unglücklicher, am unglücklichsten

wenn – jika / ketika

wütend – marah
wütender, am wütendsten